



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE VILLE DE MONT-ROYAL LE LUNDI 7 AOÛT 2017 À 16 h, AU 90, AVENUE ROOSEVELT**

Présents :

Le maire: Philippe Roy

les conseillers : Erin Kennedy  
Joseph Daoura  
Daniel Robert  
Michelle Setlakwe

formant quorum

et

Shawn Labelle, Assistant-greffier  
Ava L. Couch, Directrice générale

- À moins d'indication contraire, le maire se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

**1. Ouverture de la séance**

Le maire ouvre la séance à 16 h 7 et souhaite la bienvenue.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

**RÉSOLUTION N° 17-08-01**

**Objet : Adoption de l'ordre du jour**

Sur proposition du conseiller Joseph Daoura, appuyée par la conseillère Erin Kennedy, il est résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 7 août 2017.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RESOLUTION NO. 17-08-01**

**Subject: Adoption of Agenda**

It was moved by Councillor Joseph Daoura, seconded by Councillor Erin Kennedy, and resolved:

To adopt the agenda of Special Meeting of August 7, 2017.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**3. Demande de subvention – club de curling – système de réfrigération**

**RÉSOLUTION N° 17-08-02**

**Objet : Demande de subvention – club de curling – système de réfrigération**

Sur proposition du conseiller Daniel Robert, appuyée par la conseillère Michelle Setlakwe, il est résolu :

D'AUTORISER la directrice générale à soumettre et à signer la demande de subvention et documents relatifs au projet de remplacement du système de réfrigération au Club de Curling de Ville de Mont-Royal, auprès du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22 : arénas et centres de curling et ce, dans les meilleurs intérêts de la Ville;

DE confirmer le paiement par la Ville de sa part des coûts admissibles au projet et des coûts d'exploitation continue de ce dernier (conformément à la convention de gestion intervenue entre la Ville et le Club de Curling);

D'ÉLABORER une entente avec le Club de Curling afin d'établir les modalités de paiement par le club pour rembourser à la Ville la part des dépenses qui est leur responsabilité selon la convention de gestion.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**4. Période de questions du public**

Le maire, Philippe Roy, ouvre la période de questions à 16 h 13 et aucun citoyen ne s'adresse au conseil. La période de questions se termine à 16 h 14.

**5. Levée de la séance**

**RÉSOLUTION N° 17-08-03**

**Objet : Levée de la séance**

ATTENDU QUE tous les sujets de l'ordre du jour sont épuisés;

Sur proposition de la conseillère Erin Kennedy, appuyée par le conseiller Joseph Daoura, il est résolu :

De lever la séance à 16 :15 .

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Le maire,

(s) Philippe Roy

Philippe Roy

**RESOLUTION N° 17-08-02**

**Subject : Grant application - Curling Club - refrigeration system**

It was moved by Councillor Daniel Robert, seconded by Councillor Michelle Setlakwe, and resolved:

TO authorize the Town Manager to submit and sign the grant application and documents for the replacement of the refrigeration system at the Town of Mount Royal Curling Club with the ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur within the Programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22: arenas et centres de curling; the whole in the best interest of the Town;

TO confirm the payment by the Town of its share of admissible project costs and of the continued exploitation costs of the project (in conformity with the management agreement signed between the Town and the Curling Club;

TO prepare an agreement with the Curling Club to establish the modalities of payment by the Club in order to repay the Town for expenses being the club's responsibility according to the management agreement.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**RESOLUTION NO. 17-08-03**

**Subject: Closing of Meeting**

WHEREAS all subjects on the Agenda are exhausted;

It was moved by Councillor Erin Kennedy, seconded by Councillor Joseph Daoura, and resolved:

To close meeting at 16:15 .

**CARRIED UNANIMOUSLY**

L'Assistant-greffier,

(s) Shawn Labelle

Shawn Labelle